

# NUEVO PRESIDENTE EN ESPAÑA

## MACHADO NO CONCIBE TODAVIA LA MAGNANIMIDAD HACIA LOS REVOLUCIONARIOS VENCIDOS

La corte al general García Vélaz rechaza su mediación.—El gobierno de la Habana sigue armándose.—“Son legítimas todas las represalias”...

El general Machado, presidente de Cuba recientemente vencedor de la revolución, acaba de declarar que no concibe la magnanimidad hacia los revolucionarios vencidos. La sensación que ha producido esta declaración es muy fuerte en la corte al general García Vélaz, que rechaza su mediación. El gobierno de la Habana sigue armándose, y se considera que son legítimas todas las represalias.

## Una conferencia hispanoamericana de desarme fomentada por un diplomático

Se no intenta convocar tal conferencia, como se ramoraba.—Piénsase que así se resolvería el problema económico en algunos de esos países

SANTIAGO, Chile, octubre 14. (P.)—Circulan aquí rumores al efecto de la probabilidad de que se reúna una conferencia hispanoamericana de desarme, en Montevideo, el próximo mes de noviembre. Se dice que el propósito de esta conferencia es la reducción de los armamentos, en caso de que se convoque una conferencia de este tipo. Se dice que si las repúblicas hispanoamericanas firmaran, en caso de un acuerdo, un tratado de reducción de los armamentos, se reduciría el costo del mantenimiento de los ejércitos, y se reduciría el costo de la guerra y otros gastos de aviación.

## El inventor Edison se agrava por momentos

WEST ORANGE, N. J., octubre 14. (P.)—Aunque en las horas de la tarde el médico de cabecera del inventor Thomas Alva Edison, había informado que “no se había producido cambio pronunciado en la condición del paciente”, en la noche de la noche, sin embargo, se dio un informe oficial manifestando que el ilustre inventor de la bombilla se hallaba agravando por momentos.

## HISPANOAMERICA ADOPTA EL SISTEMA DEL AHORRO DE LUZ, A DISGUSTO EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, octubre 14. (P.)—La Argentina entrará mañana en su segundo año de ahorro de luz, a pesar de la protesta de los comerciantes y de los empresarios de teatros.

SANTIAGO, Chile, 14 de octubre. (P.)—El gobierno practica una investigación de la noticia recibida al efecto de que el vapor “Luz”, de propiedad desconocida, fue hundido en las afueras del puerto de Huanuco, provincia de Atacama.

## PARTE DE LISBOA PARA NUEVA YORK, SOLO Y EN UN BOTE DE GOMA

LISBOA, octubre 14. (P.)—Fritz Engler, oficial de la línea de navegación Hamburg-Americana, salió hoy para Nueva York, vía las islas Canarias, en un bote de goma y vela hecho de goma y espera llegar a su destino en setenta días.

## Japón se somete, estalla la guerra o la Liga desaparece

Japón opuesto terminantemente a que los EE. UU. de liberen en el consejo

GINEBRA, Suiza, octubre 14. (P.)—El consejo de la Liga de Naciones decidió hoy invitar a los Estados Unidos a unirse a ellos para buscar una solución a las dificultades mancharianas entre China y Japón, pero tropezó con la oposición japonesa.

## LA FEDERACION DEL TRABAJO APRUEBA UN PLAN GENERAL PARA COMBATIR LA CRISIS

Se adopta un programa de “nueve puntos” en preferencia a recomendaciones particulares.—Casi unanimidad favorable a la legalización de la fabricación de cerveza

VANCOUVER, Canadá, octubre 14. (P.)—Después de todo proyectado plan particular presentado para aliviar o solución de fases específicas en la actual crisis, la Federación Americana del Trabajo en la sesión de hoy, de su convención anual que aquí se viene celebrando, dio su aprobación a un amplio programa, compuesto de nueve puntos fundamentales, que le fue recomendado por el consejo ejecutivo de la organización.

## Se decomisó ayer seis alambiques y 55,000 galones de cerveza en Yonkers

Seis agentes federales, a las órdenes del administrador federal de prohibición, verificaron ayer una buena pesquisa en Yonkers, logrando descomistar y incautar una gran cantidad de alambiques y cerveza.

## FRANCHINI, TESTIGO EN LOS JUICIOS CONTRA LA POLICIA, SE SUICIDO AYER EN SU CELDA

Charles Franchini, uno de los principales testigos contra el abogado Samuel Leibowitz, procesado por conspiración en relación con los juicios departamentales contra miembros de la división policia encargada de combatir la inmoralidad, se suicidó ayer en la celda que ocupaba en la penitenciaría municipal de Welfare Island, ahorcándose con un lazo que hizo de una manta. Cumplía en dicha institución condena por quebrantar una orden de libertad condicional a buena conducta.

## LA EXPEDICION REBELDE DEL “SUPERIOR” desembarcó en Venezuela bien armada

Abandonó el buque en Falcón, después de averiarlo.—Méjico ordena al capitán regrese a Veracruz.—El gobierno de Venezuela retiene la embarcación en Maracaibo

COMUNICADO OFICIAL DE LA LEGACION VENEZOLANA WASHINGTON, octubre 14. (P.)—La legación venezolana informó en las últimas horas de la tarde de hoy que había sido informado cablegráficamente por el gobierno de Venezuela que las fuerzas revolucionarias comandadas por el general Urbina, habían sido vencidas en un decisivo encuentro habido cerca de Corro.

## EL MINISTRO DE LA GUERRA, SEÑOR AZAÑA, PRESIDE UN NUEVO GOBIERNO MAS RADICAL

Alcalá Zamora y Maura quedan fuera del gabinete.—Le-rroux anuncia al Congreso la renuncia.—Besteiro proclama al nuevo presidente

MADRID, octubre 14. (P.)—Don Niceto Alcalá Zamora, que ha sido presidente provisional de España desde el derrocamiento del rey Alfonso XIII, hace seis meses, renunció con su gabinete hoy y pocas horas más tarde en sueldado don Manuel Azaña, su ministro de la Guerra.

## EL PDTE. SALIENTE

Don Manuel Azaña

## S. Cerro sigue con la ventaja en las elecciones en Perú

Continúa como segundo el candidato del partido aprista, Haya de la Torre

LIMA, Perú, octubre 14. (P.)—El recuento de los votos consignados en las elecciones continuó anoche hasta tarde, observándose que el candidato Sánchez Cerro iba a la cabeza con una abrumadora mayoría.

## La Compañía del Pullman de N. Y. rebaja los salarios

Los directores de la compañía del Pullman de Nueva York informaron haber decidido la rebaja de salarios a sus funcionarios y empleados que reciben un haber de \$1,800 o más al año.

## ¿SUSPENDERA CUBA A TODO EL PERSONAL DEL CONSULADO GENERAL EN NUEVA YORK?

Noticias de fuente fidedigna recogidas en Cuba y transmitidas a LA PRENSA, indican que el gobierno de la Habana está a punto de decretar —si no ha decretado ya— la suspensión inmediata del personal completo de su consulado general en Nueva York.

de saberse que ha sido comunicada a la Habana a algún miembro del consulado por conducto particular. Según esos informes, ha venido atacándose en Cuba la actitud del consulado de aquí durante las recientes actividades revolucionarias contra el gobierno del general Machado y, en los últimos tiempos, llegó a afirmarse en círculos de la secretaría de Estado que había en los funcionarios consulares de aquí muchos simpatizadores de la revolución, que habían ayudado con confidencias y otras informaciones a los conspiradores de Nueva York.

## EL MINISTRO DE LA GUERRA, SEÑOR AZAÑA, PRESIDE UN NUEVO GOBIERNO MAS RADICAL

Alcalá Zamora y Maura quedan fuera del gabinete.—Le-rroux anuncia al Congreso la renuncia.—Besteiro proclama al nuevo presidente

MADRID, octubre 14. (P.)—Don Niceto Alcalá Zamora, que ha sido presidente provisional de España desde el derrocamiento del rey Alfonso XIII, hace seis meses, renunció con su gabinete hoy y pocas horas más tarde en sueldado don Manuel Azaña, su ministro de la Guerra.

## EL PDTE. SALIENTE

Don Niceto Alcalá Zamora

## S. Cerro sigue con la ventaja en las elecciones en Perú

Continúa como segundo el candidato del partido aprista, Haya de la Torre

LIMA, Perú, octubre 14. (P.)—El recuento de los votos consignados en las elecciones continuó anoche hasta tarde, observándose que el candidato Sánchez Cerro iba a la cabeza con una abrumadora mayoría.

## La Compañía del Pullman de N. Y. rebaja los salarios

Los directores de la compañía del Pullman de Nueva York informaron haber decidido la rebaja de salarios a sus funcionarios y empleados que reciben un haber de \$1,800 o más al año.

## ¿SUSPENDERA CUBA A TODO EL PERSONAL DEL CONSULADO GENERAL EN NUEVA YORK?

Noticias de fuente fidedigna recogidas en Cuba y transmitidas a LA PRENSA, indican que el gobierno de la Habana está a punto de decretar —si no ha decretado ya— la suspensión inmediata del personal completo de su consulado general en Nueva York.

de saberse que ha sido comunicada a la Habana a algún miembro del consulado por conducto particular. Según esos informes, ha venido atacándose en Cuba la actitud del consulado de aquí durante las recientes actividades revolucionarias contra el gobierno del general Machado y, en los últimos tiempos, llegó a afirmarse en círculos de la secretaría de Estado que había en los funcionarios consulares de aquí muchos simpatizadores de la revolución, que habían ayudado con confidencias y otras informaciones a los conspiradores de Nueva York.

El documento de inscripción de la Corporación de Crédito, según lo establecido por las leyes federales, el registro se hizo en el estado de Delaware por medio de la Corporation Trust Company. Esta poderosa corporación está siguiendo las normas sugeridas al efecto por el presidente Hoover, a fin de disminuir en su límite posible la tensión existente en la estructura bancaria.

## EL MINISTRO DE LA GUERRA, SEÑOR AZAÑA, PRESIDE UN NUEVO GOBIERNO MAS RADICAL

Alcalá Zamora y Maura quedan fuera del gabinete.—Le-rroux anuncia al Congreso la renuncia.—Besteiro proclama al nuevo presidente

MADRID, octubre 14. (P.)—Don Niceto Alcalá Zamora, que ha sido presidente provisional de España desde el derrocamiento del rey Alfonso XIII, hace seis meses, renunció con su gabinete hoy y pocas horas más tarde en sueldado don Manuel Azaña, su ministro de la Guerra.

## EL PDTE. SALIENTE

Don Niceto Alcalá Zamora

## S. Cerro sigue con la ventaja en las elecciones en Perú

Continúa como segundo el candidato del partido aprista, Haya de la Torre

LIMA, Perú, octubre 14. (P.)—El recuento de los votos consignados en las elecciones continuó anoche hasta tarde, observándose que el candidato Sánchez Cerro iba a la cabeza con una abrumadora mayoría.

## La Compañía del Pullman de N. Y. rebaja los salarios

Los directores de la compañía del Pullman de Nueva York informaron haber decidido la rebaja de salarios a sus funcionarios y empleados que reciben un haber de \$1,800 o más al año.

## ¿SUSPENDERA CUBA A TODO EL PERSONAL DEL CONSULADO GENERAL EN NUEVA YORK?

Noticias de fuente fidedigna recogidas en Cuba y transmitidas a LA PRENSA, indican que el gobierno de la Habana está a punto de decretar —si no ha decretado ya— la suspensión inmediata del personal completo de su consulado general en Nueva York.

de saberse que ha sido comunicada a la Habana a algún miembro del consulado por conducto particular. Según esos informes, ha venido atacándose en Cuba la actitud del consulado de aquí durante las recientes actividades revolucionarias contra el gobierno del general Machado y, en los últimos tiempos, llegó a afirmarse en círculos de la secretaría de Estado que había en los funcionarios consulares de aquí muchos simpatizadores de la revolución, que habían ayudado con confidencias y otras informaciones a los conspiradores de Nueva York.

El documento de inscripción de la Corporación de Crédito, según lo establecido por las leyes federales, el registro se hizo en el estado de Delaware por medio de la Corporation Trust Company. Esta poderosa corporación está siguiendo las normas sugeridas al efecto por el presidente Hoover, a fin de disminuir en su límite posible la tensión existente en la estructura bancaria.

## EL MINISTRO DE LA GUERRA, SEÑOR AZAÑA, PRESIDE UN NUEVO GOBIERNO MAS RADICAL

Alcalá Zamora y Maura quedan fuera del gabinete.—Le-rroux anuncia al Congreso la renuncia.—Besteiro proclama al nuevo presidente

MADRID, octubre 14. (P.)—Don Niceto Alcalá Zamora, que ha sido presidente provisional de España desde el derrocamiento del rey Alfonso XIII, hace seis meses, renunció con su gabinete hoy y pocas horas más tarde en sueldado don Manuel Azaña, su ministro de la Guerra.

## EL PDTE. SALIENTE

Don Niceto Alcalá Zamora

## S. Cerro sigue con la ventaja en las elecciones en Perú

Continúa como segundo el candidato del partido aprista, Haya de la Torre

LIMA, Perú, octubre 14. (P.)—El recuento de los votos consignados en las elecciones continuó anoche hasta tarde, observándose que el candidato Sánchez Cerro iba a la cabeza con una abrumadora mayoría.

## La Compañía del Pullman de N. Y. rebaja los salarios

Los directores de la compañía del Pullman de Nueva York informaron haber decidido la rebaja de salarios a sus funcionarios y empleados que reciben un haber de \$1,800 o más al año.

## ¿SUSPENDERA CUBA A TODO EL PERSONAL DEL CONSULADO GENERAL EN NUEVA YORK?

Noticias de fuente fidedigna recogidas en Cuba y transmitidas a LA PRENSA, indican que el gobierno de la Habana está a punto de decretar —si no ha decretado ya— la suspensión inmediata del personal completo de su consulado general en Nueva York.

de saberse que ha sido comunicada a la Habana a algún miembro del consulado por conducto particular. Según esos informes, ha venido atacándose en Cuba la actitud del consulado de aquí durante las recientes actividades revolucionarias contra el gobierno del general Machado y, en los últimos tiempos, llegó a afirmarse en círculos de la secretaría de Estado que había en los funcionarios consulares de aquí muchos simpatizadores de la revolución, que habían ayudado con confidencias y otras informaciones a los conspiradores de Nueva York.

El documento de inscripción de la Corporación de Crédito, según lo establecido por las leyes federales, el registro se hizo en el estado de Delaware por medio de la Corporation Trust Company. Esta poderosa corporación está siguiendo las normas sugeridas al efecto por el presidente Hoover, a fin de disminuir en su límite posible la tensión existente en la estructura bancaria.

## EL MINISTRO DE LA GUERRA, SEÑOR AZAÑA, PRESIDE UN NUEVO GOBIERNO MAS RADICAL

Alcalá Zamora y Maura quedan fuera del gabinete.—Le-rroux anuncia al Congreso la renuncia.—Besteiro proclama al nuevo presidente

MADRID, octubre 14. (P.)—Don Niceto Alcalá Zamora, que ha sido presidente provisional de España desde el derrocamiento del rey Alfonso XIII, hace seis meses, renunció con su gabinete hoy y pocas horas más tarde en sueldado don Manuel Azaña, su ministro de la Guerra.

## EL PDTE. SALIENTE

Don Niceto Alcalá Zamora

## S. Cerro sigue con la ventaja en las elecciones en Perú

Continúa como segundo el candidato del partido aprista, Haya de la Torre

LIMA, Perú, octubre 14. (P.)—El recuento de los votos consignados en las elecciones continuó anoche hasta tarde, observándose que el candidato Sánchez Cerro iba a la cabeza con una abrumadora mayoría.

## La Compañía del Pullman de N. Y. rebaja los salarios

Los directores de la compañía del Pullman de Nueva York informaron haber decidido la rebaja de salarios a sus funcionarios y empleados que reciben un haber de \$1,800 o más al año.

## ¿SUSPENDERA CUBA A TODO EL PERSONAL DEL CONSULADO GENERAL EN NUEVA YORK?

Noticias de fuente fidedigna recogidas en Cuba y transmitidas a LA PRENSA, indican que el gobierno de la Habana está a punto de decretar —si no ha decretado ya— la suspensión inmediata del personal completo de su consulado general en Nueva York.

de saberse que ha sido comunicada a la Habana a algún miembro del consulado por conducto particular. Según esos informes, ha venido atacándose en Cuba la actitud del consulado de aquí durante las recientes actividades revolucionarias contra el gobierno del general Machado y, en los últimos tiempos, llegó a afirmarse en círculos de la secretaría de Estado que había en los funcionarios consulares de aquí muchos simpatizadores de la revolución, que habían ayudado con confidencias y otras informaciones a los conspiradores de Nueva York.

El documento de inscripción de la Corporación de Crédito, según lo establecido por las leyes federales, el registro se hizo en el estado de Delaware por medio de la Corporation Trust Company. Esta poderosa corporación está siguiendo las normas sugeridas al efecto por el presidente Hoover, a fin de disminuir en su límite posible la tensión existente en la estructura bancaria.



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### NO SE HARA ESTE AÑO LA ADJUDICACION DEL PREMIO ROOSEVELT PARA POESIAS BILINGUES

El jurado calificador no ha encontrado poesias en español que reúnan méritos suficientes para obtener premio en el certamen

El comité organizador del certamen poético para el premio ofrecido anualmente por el gobernador Theodore Roosevelt, ha autorizado a la siguiente nota relacionada con la adjudicación de las medallas correspondientes al presente año: Los jurados calificadores de los trabajos enviados del certamen poético para el Premio Roosevelt han emitido sus laudes. El jurado designado para la calificación de las poesias en español constituido por don Luis Lloréns Torres, como presidente, la doctora Margot Arce y don José Gordila, ha informado al Comité Organizador que entre las composiciones enviadas no se tomaron en consideración algunas que vinieran firmadas por sus autores, por estar fuera de concurso, de acuerdo con las bases del certamen. En cuanto a las demás poesias, aunque los jueces las leyeron con el mayor interés, no han encontrado ninguna que reúna los méritos suficientes para obtener el premio en este certamen.

**Trabajos en inglés premiados**  
De los trabajos en inglés sólo ha sido considerada digna del premio la poesía "The Song of the Eternal" y de mención honorífica la poesía titulada "To a Dreamer". Componían el jurado para las composiciones en inglés el doctor José Padín, Miss Cecil E. Stevens y Mr. F. M. Penick.

El Comité Organizador ha resuelto que habiendo quedado desierto el concurso en español no procede adjudicar el premio que correspondía a la poesía en español, en inglés escogida por el jurado, ya que la esencia de este certamen es hacer rendir un homenaje a la fraternidad de América en sus dos grandes idiomas y en la gloria de sus dos más altos representantes literarios, Rubén Darío y Walt Whitman, cuyos bustos aparecen unidos en las medallas ofrecidas como premios.

### EL JEFE DE POLICIA DE COAMO ACTUO EN DEFENSA PROPIA AL MATAR AL POLICIA TORRES

El inspector de policía Berreteaga ha regresado de Ponce y Coamo donde estuvo realizando una investigación relacionada con la muerte del policía Martín Torres. En conversación sostenida por los representantes de la prensa con dicho oficial y con el coronel Lutz, jefe del cuerpo, se informó que el caso había sido investigado detalladamente tanto por el señor Berreteaga como por el fiscal de Ponce, quien fué llamado para intervenir en el asunto. Según información que fuera suministrada por el capitán Berreteaga "los hechos de acuerdo con la investigación llevada a cabo, fueron motivados por cargos que formulara el jefe de distrito de Coamo, señor Vicente González Bermúdez, al guardia Torres". "Al guardia Martín Torres", informa el capitán Berreteaga, "se le formularon cargos por negligencia y conducta perjudicial al buen orden y disciplina del cuerpo el día 4 de octubre de 1931, y dicho policía se

### MUERTO DE UN BATAZO UN VECINO DE HATO REY

Según información recibida en las oficinas del cuartel general de la policía, en la tarde del día 4 del mes actual ocurrió un encuentro personal en el barrio Quintana, de Hato Rey, habiendo resultado con una contusión grave el individuo Francisco López, quien falleció el día 7 a consecuencia de dicho golpe. De acuerdo con la nota oficial de la policía parece que en la fecha mencionada Jesús Díaz Martínez y Francisco López tuvieron algunas palabras y Díaz que tenía en la mano un bate, le dio un golpe por la cabeza causando una contusión de gravedad. López fué trasladado al Hospital Municipal de Río Piedras donde fué atendido y donde quedó recluso hasta el día siete en el cual falleció. Díaz fué arrestado y en la noche se sometió al juez municipal quien practica la investigación correspondiente.

### JAPON SE SOMETE, ESTALLA LA GUERRA O LA LIGA DE NACIONES DESAPARECE

(Continuación de la 1a. pág.)

de la forma de la invitación como de la exacta relación del norteamericano para con los otros miembros del consejo.

Pero los miembros del consejo, con excepción de Kenkichi Yoshizawa, han decidido ya la invitación y la responsabilidad de los Estados Unidos, si se acepta la invitación, se ha dejado para ulterior consideración.

Los miembros del consejo, con excepción del chino y el japonés, comenzaron el día con una reunión privada en el cuarto del hotel de M. Briand. De allí salieron con la decisión sobre la invitación y Briand convino en dar tiempo a Yoshizawa para que se comunicara con su gobierno.

El delegado chino, doctor Sze, ha sido muy enojado por los jefes de la Liga por la manera como ha manejado el caso de China ante el consejo.

En Ginebra continúa prevaleciendo la impresión de que la situación es de lo más grave y que de sus resultados depende la suerte del desarme, de la Liga de Naciones y de la paz del mundo.

**Esfuerzo por restablecer la paz**  
GINEBRA, octubre 14. (P.)—El consejo de la Liga de Naciones continuaba hoy las conversaciones en un esfuerzo, para restablecer la paz entre China y el Japón.

Los miembros del consejo estaban sumamente interesados en conocer hasta dónde los Estados Unidos estaban dispuestos a proceder en una acción concertada para impedir la guerra.

En círculos bien informados se asegura que el Japón estaba desagrado con la actitud del delegado chino Sze, invocando el pacto Kellogg, pero generalmente se consideraba que estaba dentro de sus derechos al pedir la intervención internacional.

Los miembros chino y japonés, no estuvieron presentes en la reunión donde se discutía la forma en que tomarían participación los Estados Unidos.

Después de la conversación privada, Briand recibió a Prentiss Gilbert, cónsul general de los Estados Unidos, luego al delegado

### Un ómnibus cargado de pasajeros embestido por una camioneta. — Trágica riña en una romería en Galicia. — Detención de frailes contrabandistas.

VALENCIA, octubre 14. (P.)—En la carretera de esta ciudad a Barcelona, ha ocurrido un gravísimo accidente de automóviles, en el cual resultaron tres personas muertas y 27 heridos.

**Tres muertos y 20 heridos**  
LUGO, octubre 14. (P.)—Comunicación del pueblo de Chantada en esta provincia, que resultaron allí tres muertos y como veinte heridos durante la celebración de una romería en la cual dos grupos de vecinos rivales entablaron una batalla campal a tiros, palos y pedradas.

Las fuerzas de la guardia civil que acudieron, lograron restablecer el orden y la autoridad judicial ha iniciado el correspondiente sumario para definir las responsabilidades.

### Violencias en Granada

GRANADA, octubre 14. (P.)—La huelga general que se declaró aquí el lunes, va adquiriendo caracteres más violentos. Varios grupos de obreros revoltosos han sostenido tiroteos con la guardia civil y algunos cafés, que habían abierto hoy las puertas, tuvieron que cerrarse precipitadamente.

La guardia civil, a su vez, ha estado disparando a los transeúntes y tiene además cercadas las casas desde las cuales se hizo fuego contra la fuerza pública.

En Zaragoza, los obreros parados intentaron obligar a los comercios a que cerraran las puertas y sostuvieron encuentros con la guardia civil y hubo descargas y reparto de sablazos, resultando algunos heridos.

### Detención de contrabandistas

SAN SEBASTIAN, octubre 14. (P.)—En la estación de América, dos frailes armados que intentaban pasar al extranjero una malaeta que contenía 300,000 títulos de la deuda española y una cantidad de oro en barras.

Al ser interrogados manifestaron que se marchaban porque la situación de España no les parecía de confianza.

### Intercambio cultural

MADRID, octubre 14. (P.)—El diputado socialista señor Fabra Riquelme presentó al Congreso un proyecto de ley que fundaría en Sevilla un Centro de Estudios Hispanoamericanos en el cual los cursos de Geografía, Historia y otras materias estarían a cargo de profesores de los distintos países de habla española, con lo cual se intensificaría el intercambio cultural entre España y las naciones de Hispanoamérica.

### Intensa expectación

MADRID, octubre 14. (P.)—A la disposición constitucional que determina que no existe en España religión oficial, se ha agregado un artículo que amenaza a las órdenes religiosas con la extinción.

Después de un tormentoso debate durante una sesión de 15 horas, el Parlamento aprobó por 259 contra 178 votos el artículo 24, modificando el cual prescribe la disolución de las órdenes religiosas que no reconozcan a una autoridad más elevada que la del gobierno, por ser ello considerado peligroso para la nación. Además se estipula en el artículo que las propiedades de las órdenes religiosas pueden ser nacionalizadas en caso de que se considere provechosas para el país.

Antes de la votación hubo un acalorado y largo debate en el cual los diputados católicos hicieron como mención al artículo para alcanzar una forma conciliatoria, llegando a tal punto el apasionamiento de las discusiones, que ocurrieron actos de pugilato en el salón de sesiones entre los diputados católicos y sus adversarios.

El referido artículo 24, primitivamente disponía la disolución inmediata de todas las órdenes religiosas, sin excepción y la nacionalización de todas sus propiedades.

Tanto el presidente señor Alcalá Zamora como el ministro del Interior señor Maura han expresado oposición a la forma en que ha sido votado el artículo 24, que consideran aún demasiado radical a pesar de las modificaciones que se le han introducido.

### Comentarios de la prensa

MADRID, octubre 14. (P.)—La separación de la iglesia y el estado ha dado lugar a animadversiones comentarios de la prensa.

"El Debate" calcula que las consecuencias de la medida para España serán desastrosas.

"El Imparcial" opina que el resultado de la lucha no solo no amenazará al catolicismo español sino que lo fomentará pues los españoles contribuirán gustosos al mantenimiento de la iglesia.

Por otra parte los diarios izquierdistas "El Liberal", "El Sol", "El Socialista" y "Ahorra", congratulanse de las resoluciones adoptadas por el Parlamento contra la iglesia y las órdenes religiosas.

### Los Vasco-Navarros

MADRID, octubre 14. (P.)—La minoría de diputados vascos-navarros se ha reunido para decidir qué actitud adoptarán en lo sucesivo en la Asamblea en vista de la aprobación de las leyes contrarias a la religión y a las órdenes religiosas.

El diputado y sacerdote señor García Gallego, dijo: "me retiro de la cámara por mi conciencia no me permite tolerar estas tácticas en detrimento de la religión católica".

### La Corporación de Crédito cuenta ya

(Continuación de la 1a. pág.)  
ración será limitado y podrá efectuar operaciones de finanzas y bancarias de variado aspecto y monto. Podrá también organizar subsidiarias en cualquier estado, territorio o país.

### MR. MELLON LLEGANDO A LA CASA BLANCA



El secretario de Hacienda, Mr. Mellon, llegando a la Casa Blanca para participar en la reciente conferencia que el gobierno, encabezado por Mr. Hoover, tuvo con los líderes del parlamento y grandes banqueros para planear el resurgimiento del comercio. A la derecha los reporteros de prensa encargados de "cubrir" la información.

### HACESE LA DEFENSA DE CAPONE, DETALLANDO LAS PERDIDAS QUE SUFRIO EN LAS CARRERAS

CHICAGO, Ill., octubre 14. (P.)—"Scarface" Al Capone, abrió su defensa hoy haciendo un recuento de sus pérdidas en el juego, como un modo de sacudir de encima la acusación hecha por el gobierno federal de que no hubo pagado el impuesto que le correspondía sobre sus "cuanteras utilidades".

Un agente de caballos, experto en carreras de caballos, prestó su testimonio, declarando que "Capone ganaba muy rara vez, pero que perdía casi siempre".

Aunque manifestó que no guardaba registros de las apuestas, él hacía por orden de sus clientes, el agente manifestó que Capone había perdido de ocho a diez mil dólares durante la temporada hípica del verano en 1924, y como doce mil dólares en el hipódromo de Hawthorne en el verano de 1925.

En su declaración manifestó que las apuestas de Capone no bajaban de \$500 por carrera, y que apostaba en cuatro o cinco carreras cada día. "Siempre me abonaba el precio de las apuestas en billetes de \$100 cada uno y a veces en billetes de \$500", dijo el declarante.

El agente declarante, Milton Held, admitió que sus operaciones eran una franca violación de la ley y dijo que había mantenido en el "negocio por más de veinte años".

Oscar Gutter, otro agente, jobero, fué otro de los testigos presentados por la defensa. Este declaró que Capone "había perdido alrededor de \$60,000 en las carreras de Chicago, en el verano de 1927". Añadió que continuaba el juego pandillero apostaba hasta \$3,000 en una sola carrera.

Gutter declaró luego que su cliente (Capone) le merecía la mayor confianza y por lo mismo le hacía apuestas sin que le abonara al contado "pues tenía la plena seguridad de que al día siguiente a lo más, le pagaría, cualquiera que hubiese sido la pérdida, con la sonrisa en los labios".

Agregó que él acostumbraba llevar sus cuentas en un pequeño vademecum pero que luego que había calculado el impuesto que debía pagar al gobierno, por sus utilidades, "destruía la evidencia", pues no se le escapaba que "su negocio era ilegal".

Otro agente de apuestas declaró que Capone había perdido alrededor de \$15,000 en las carreras de la temporada de 1924 y como \$10,000 en la de 1925.

### Niegase la petición de nulidad

El referido artículo 24, primitivamente disponía la disolución inmediata de todas las órdenes religiosas, sin excepción y la nacionalización de todas sus propiedades.

Tanto el presidente señor Alcalá Zamora como el ministro del Interior señor Maura han expresado oposición a la forma en que ha sido votado el artículo 24, que consideran aún demasiado radical a pesar de las modificaciones que se le han introducido.

### Prosperan los negocios de la American Telephone and Telegraph Company

La "American Telephone and Telegraph Company" que es la corporación más grande del mundo, ha marcado un record en lo que a entradas netas se refiere, en los primeros nueve meses del año actual, según su presidente Mr. Walter S. Gifford, anunció ayer a sus accionistas.

Las entradas netas durante ese periodo, fueron de \$128,456,000, o sea a razón de \$7.00 por cada una de las 18,345,713 acciones que tiene la compañía, comparado con \$123,450,000 de entradas netas que hubo en los primeros nueve meses de 1930, que había constituido otro record.

### Gravemente herido en una riña en Brooklyn

Gerardo Salsido, de 32 años de edad, resultó ayer gravemente herido de varios balazos en una riña que parece sostuvo con Adolfo Catigano, de 29 años, marino de oficio y que habita en la calle Roosevelt número 12, en Manhattan.

Salsido, que vive en la calle Degraw, número 148, en Brooklyn, es cojinero de un buque, ha sido trasladado al Methodist Episcopal Hospital de Brooklyn con heridas de gravedad.

### Ayuntamiento de Madrid

La policía ha detenido a Catigano, acusándolo del hecho.

### Honduras protesta ante Guatemala por invasión territorial

La cancillería de Tegucigalpa pide que cesen inmediatamente esas actividades

TEGUCIGALPA, Honduras, octubre 14. (P.)—La cancillería anuncia que funcionarios de Guatemala están concentrando materiales para erigir un edificio para el ejército en Río Tinto, territorio hondureño, cerca de la frontera y que además están desmontando árboles en la montaña con el objeto de establecer allí su cuartel general, cerrando el paso del río por allí.

El gobierno de Honduras envió una protesta a Guatemala, en la cual dice en parte:

"El gobierno se ha enterado con sorpresa de estos hechos y con instrucciones del presidente de la república manifestado a su excelencia que el gobierno de Honduras protesta contra ellos, apoyado en el artículo 16 del tratado de arbitraje para resolver la cuestión de límites, firmado en Washington el 16 de julio de 1930 y ratificado ya por los gobiernos de Honduras y Guatemala; al mismo tiempo solicita de ese gobierno dar órdenes inmediatas para evitar que se continúe la construcción de la casa para que se proceda a la demolición de lo hecho, para evitar que continúen los desmontes en la montaña de Río Tinto y para que quede libre el paso del río, imponiéndose a los culpables de la internación las penas que corresponden."

"Su excelencia convendrá conmigo que es verdaderamente extraño que en estos momentos en que las misiones de Guatemala y Honduras se hallan en Washington con el objeto de que mediante el canje de las ratificaciones del tratado, proceda a llenar su misión el tribunal arbitral, ocurran hechos de esta naturaleza de los denunciados, contravención a los compromisos (Sigue en la 1a. pág.)

### ACUSASE AHORA A HORACE JACKSON DE LA MUERTE DE LA NIÑA ALICE JEAN SIMMONS

LEBANON, Indiana, octubre 14.

(P.)—Un nuevo giro tomó hoy el juicio que se viene siguiendo a la señora Carrie Simmons, acusada de haber envenenado a su hija de diez años Alice Simmons, al haber sido presentado a rendir testimonio un farmacéutico de Palestine, Ind., quien declaró haber vendido cierta cantidad de veneno "similar" a aquel que produjo la muerte a la niña, a una persona que reconoció en el tribunal como Horace M. Jackson.

El farmacéutico de Palestine, Harry Short, dijo que según su lealtad y entender el hombre que le compró el veneno "se parecía mucho" a Horace M. Jackson (allí presente). Agregó que la compra había sido hecha como cinco días antes de que ocurriera el envenenamiento de la niña.

El abogado defensor de la señora Simmons ha venido haciendo todo esfuerzo posible por hacer recaer la culpa del fatal envenenamiento sobre el dicho Jackson, con el fin de que el caso sea resuelto por el jurado, intentando por este medio hacer ver la inocencia de su defendida.

Short dijo que el hombre que había comprado el veneno, al hacérselo había manifestado que le era necesaria la substancia tóxica para librarse de unos "cuervos que le destruían el sembrado de su granja, al par que para matar el perro de propiedad de un vecino, que le causaba daños en su propiedad."

El testigo juró que el cliente en referencia (Jackson) le había explicado no decir a nadie acerca de la compra "si acaso los vecinos le interrogaban al respecto."

Por otra parte el boticario de Indianapolis, en vistas anteriores de este juicio, testificó que él había vendido ladroga en cuestión a una mujer que se parece mucho a la señora Simmons, madre de la niña envenenada, testimonio que alega la acusación para hacer caer la responsabilidad del infanticidio en la señora Simmons.

Este testimonio del boticario ha sido alegado en forma negativa por la defensa, quien en prueba de su alegato presentó hoy ante el tribunal a la señora Luise Robinson, la que declaró haber sido ella (la Robinson) quien hiciera la compra del veneno en la botica de Charles W. Friedman, señalando el 18 de julio

último, como el día en que fué

tuada la compra.

Jackson acusado

En vista de la evidencia ofrecida por el testimonio presentado por el farmacéutico de Palestine al haber debido a la disparidad del conocimiento hecho por el boticario de Indianapolis, la acusación de homicidio se hace recaer ahora en el individuo Horace M. Jackson.

Fue llamada a declarar también la campesina Luise Moffett, esposa del acusado Horace Jackson, que informó haber visitado la tienda de Jackson, el día siguiente de haber ocurrido el fatal envenenamiento de la niña Simmons.

Relató la testigo la conversación nida con Jackson, conversación versó acerca del envenenamiento de la niña.

especialmente sobre el hecho de haber desculado capotas llenas en los "emparedados" de pollos, después de haber comido uno de esos "sandwiches" que la niña sintió enferma, fallciendo muy tarde.

La joven Moffett declaró que Jackson le hubo dicho estar muy enfermo de la clase de veneno que había ocasionado la muerte de la niña, pues él había usado el veneno "para matar cuervos que le destruían el sembrado de su granja, al par que para matar el perro de propiedad de un vecino, que le causaba daños en su propiedad."

El defensor de Mrs. Simmons, acusado Jackson estaba "contenida" familiarizado con el veneno, había causado la muerte de la niña.

Calor que hace el dolor

Sloan's Liniment

### "Para Lupe, Nada que sea Irritante."

Yo soy partidaria del LUCKY

"Para Lupe, nada que sea irritante. Yo soy partidaria del Lucky. No hay que darle vueltas — los Luckies son ciertamente benignos para con mi garganta. Y, ¡bravo! por esa nueva envoltura perfeccionada de celofane que han adoptado Uds. Ya lo creo que se abre sin mayor esfuerzo — gracias a la legüetita aquella."

Que gran hallazgo fué para Hollywood y la pantalla, Lupe Velez, la simpática, la menudita beldad mexicana, la más graciosa de cuantas hayan surcado las aguas del Río Grande. Nos deleitaremos próximamente en la bellísima película "La Canción de Amor del Cubano," producida por la Metro-Goldwyn-Mayer.

Elaborado con el tabaco más escogido — La Flor de muchas Recolecciones — sólo el LUCKY STRIKE salvaguarda la garganta, gracias al método exclusivo de "TOSTADURA" incluyendo la aplicación de los modernos Rayos Ultravioleta; procedimiento que sirve para expulsar ciertas substancias irritantes, picantes y ásperas, que existen innatas en toda hoja de tabaco.

Expulsadas como están tales substancias irritantes, su LUCKY STRIKE se ve exento de ellas: "¡Al ser extraídas, mal pueden quedar en él!" Por eso, no es de admirar que los LUCKIES sean siempre benignos a la garganta.

"It's toasted"

La Protección de su Garganta contra la Irritación—contra la tos

Y el "Cellophane" Impermeable Retiene Siempre Fresco ese Sabor a "Tostado"

con la Orquesta Lucky Strike de Baile los Martes, Jueves y Sabados por la noche, en las estaciones radiodifusoras de la N.B.C.

LUCKY STRIKE CIGARETTES "IT'S TOASTED"

CELLOPHANE HUMIDIFUGO Empaquetado Hermético — Siempre en su Punto La Cajetilla Humidor Unica ¡Zas — y se abrió!

Obsérvese la lengüeta dividida en dos, en la parte superior de la cajetilla; sujétese un lado con el pulgar, y rásguese el otro. ¡Zas — eso es todo! Sencilísimo, rápido, único. Una envoltura de "Cellophane" contra el polvo, contra los microbios, a prueba de humedad. Limpieza, protección, nitidez, ¡FRESCURA! ¡Hay algo más moderno que la cajetilla Humidor perfeccionada de los LUCKIES? — ¡Se abre con tanta facilidad! Señoras: De ahí que la LENCÜETA del LUCKY es una verdadera protección para las uñas.



# Jorge Pocatterra inició ayer su vuelo a Caracas

## EL VUELO HASTA VENEZUELA

El joven aviador venezolano espera terminarlo con escalas en cinco días. Lleva una reliquia para el museo bolivariano de San Pedro Alejandrino.

ROOSEVELT FIELD, L. I., octubre 14.—El joven aviador venezolano, Jorge Pocatterra, acompañado por el piloto Luke Hoover, de Trinidad, Colorado, levantaron vuelo hoy a las 7.07 de la mañana hasta St. Louis, Missouri, en la primera etapa de su proyectado viaje aéreo de "buena voluntad" hasta su ciudad natal de Caracas.

El itinerario incluye aterrizajes en Tulsa, Oklahoma; Brownsville, Texas; Ciudad de México; las capitales de las repúblicas centroamericanas; Barranquilla y Santa Marta, Colombia; esperando el estado navegante, hacer el recorrido de unas 5,600 millas en cinco días.

Un grupo de amistades colombianas y venezolanas, entre ellas su prometida, la señorita María Glen, de Barranquilla, presenciaron la partida del biplano "Venezuela", que levantó vuelo con dificultad alguna. Después de rodear el aeródromo, Pocatterra maniobró el acostumbrado vaivén lateral de despedida y enderezó la nave con dirección sud-este.

Salió con buen tiempo. Las condiciones atmosféricas se presentaron admirables para el arranque, si bien se tienen informes que no son del todo satisfactorios por sobre el estado de Pennsylvania.

Pocatterra obtuvo su brevet de piloto aéreo en este país, y tiene una hoja de 480 horas de vuelo. El "Venezuela", biplano terrestre tipo Stearman, pintado color gris, lleva motores de 225 caballos de fuerza, con una potencialidad de 115 millas de velocidad y un radio de vuelo de 1,100 millas.

Se propone aterrizar el señor Pocatterra en un campo cercano a San Pedro Alejandrino, Colombia, donde entregará a las autoridades del museo bolivariano en dicha quinta, un frasco que contiene tierra tomada del campo de Ayacucho, en donde libró su última batalla el Libertador Simón Bolívar, regalo del go-



El joven aviador venezolano Jorge Pocatterra quien, acompañado por el mecánico Luke Hoover, inició ayer un vuelo de "buena voluntad" hasta su ciudad natal, Caracas, atravesando Estados Unidos, México, Centro América y Colombia.

bierno del Perú al doctor Fabio Lozano, embajador de Colombia en Washington, quien a su vez lo ha observado para que se conserve como reliquia en el mencionado museo bolivariano.

Antes de partir manifestó el osado navegante que de tener feliz éxito su empresa, se propone regresar a Estados Unidos y hacer preparativos para un vuelo directo desde aquí hasta la capital venezolana.

UNA ESPOSA MODELO SE DISPARA UN TIRO EN EL CORAZÓN Y SIGUE EN SUS LABORES DOMESTICAS

CHICAGO, octubre 14. (P)—La esposa de William Smith, que sólo cuenta 21 años de edad, disparó ayer un tiro en el corazón, habiéndole perforado el proyectil la pared muscular del corazón, y luego como si tal cosa siguió por tres horas atendiendo a los deberes del hogar, y preparando la comida para su conyuge.

Cuando el esposo regresó todo estaba en orden y la joven media naranja se ocupaba como de costumbre en hacer la cena. Minutos más tarde, sin embargo, se rendió a los dolores de la herida y por la debilidad y confusión a su marido el intento de suicidio.

Fue inmediatamente conducida al hospital, donde se le examinó por medio de los Rayos X. Los médicos se han asombrado de que la joven herida no hubiese muerto en el acto, pues el proyectil le interesa fatalmente el órgano vital.

sidente provisional de la república, que esta tarde renunció a su elevado cargo.

El señor Aznárez acudirá al partido denominado Acción Republicana y tuvo destacada actuación al redactarse las enmiendas al artículo 24, buscando una fórmula conciliatoria, si bien no fue ésta a satisfacción del señor Alcalá Zamora y su ministro de la Gobernación señor Maura.

Al conocerse la renuncia del señor Alcalá Zamora, se produjeron en las calles de esta capital manifestaciones anticomunistas y la policía ha redoblado la guardia de templos y conventos y demás propiedades religiosas.

Varias de las manifestaciones, formadas por elementos comunistas y llevando banderas rojas, recorrieron las calles de la ciudad dando gritos atacando a la religión y al clero.

Confirmase el nombramiento MADRID, octubre 14. (P)—A última hora de la sesión de hoy, la Asamblea Constituyente designó al señor don Manuel Aznárez, para el cargo de presidente provisional de la república española, en sustitución del señor Niceto Alcalá Zamora.

El señor Aznárez fue nombrado por votación en el sentido estricto de la palabra, sino que los jefes de las minorías lo propusieron al presidente de la Asamblea señor Julián Besteiro y éste, dirigiéndose a los señores diputados les dijo que el señor Aznárez había sido designado presidente de la república. Como no se oyera ninguna voz en contra, el señor Besteiro declaró "electo" al señor Aznárez.

El nuevo presidente manifestó que mañana a mediodía se haría cargo del mando.

Formación del gabinete

Inmediatamente después de la "elección", el nuevo presidente nombró al señor Casares Quiroga, que era ministro de Marina, para el ministerio de la Gobernación y al diputado don José Giral lo designó ministro de Marina, ratificando en sus cargos a los demás ministros del gabinete Alcalá Zamora. El señor Aznárez se reserva para sí la cartera de Guerra, que ya desempeñaba antes.

Mientras el nuevo gobierno se constituía, una multitud se trabó en la plaza de la Cibeles y los guardias repartieron palos en abundancia y arrestaron además a veinte individuos, que dijeron ser comunistas.

Grupos amenazados siguen reuniéndose en las principales calles de la ciudad y las plazas.

Estalla una bomba MADRID, octubre 14. (P)—En la iglesia de los jesuitas de la calle de Zorrilla explotó una bomba que aunque hizo gran estruendo, no causó desgracias personales ni mayores daños.

Al producirse la explosión se iba a celebrar misa con bastante concurrencia de fieles.

No importa los muchos dólares que se pierden anualmente en anuncios engañosos. Siempre que la oferta es dudosa, que la proporción tenga un valor o que en cualquier sentido pueda el anuncio perjudicar a los lectores o a su interés, no se acepta su publicación.

Ayuntamiento de Madrid

## NOTAS DE SOCIEDAD

A bordo del vapor "El Salvador" embarcarse hoy en viaje a La Libertad, el señor Charles B. Curtis, recientemente designado por el gobierno de la Casa Blanca como enviado plenipotenciario de los Estados Unidos ante el gobierno de El Salvador. Viaja acompañado por su distinguida esposa, sus hijas señoritas Alette y Margarita y sus hijos Saul y John.

En viaje a Europa saldrá hoy a bordo del "Dresden" el señor don Carlos Díaz de Mendoza. Le acompañan su señora esposa y su hija señorita María.

Don Sebastiao Sampaio, cónsul general del Brasil y delegado del gobierno brasileiro a la Cuarta Comercial Panamericana, regresó de Washington, donde estuvo asistiendo a las sesiones de dicha conferencia.

En el "President Roosevelt" salió ayer en viaje a Londres el señor don Rafael Brache, ministro plenipotenciario de la república dominicana ante el gobierno de la Gran Bretaña. Viaja en unión de su señora esposa y su familia.

A Medellín, Colombia, sale hoy por el vapor "El Salvador" la señora Carolina J. Canney.

A bordo de "El Salvador" se va hoy para Corinto, Nicaragua, el señor León Salomón, cónsul de Checo-

eslovaquia en aquel puerto nicaragüense.

En viaje de negocios sale hoy para Bogotá el señor S. P. Savage, presidente de la International General Electric Co., de Colombia. Le acompaña su señora esposa.

De Italia vinieron en el "Europa" los señores Roberto Moranzoni y Pablo Marini. Se alojan en el hotel St. Moritz. Seguirán en breve para Chicago.

A bordo del "Calamares" saldrá (Sigue en la 7a. pág.)

## PERFUMERIA FLORALIA MADRID

COLONIA FLORES DEL CAMPO Delicadamente perfumada. Litro, 1/2 litro, 1/4 de litro y 3/4 de litro. EXTRACTOS FLORES DEL CAMPO, JAZMIN Y PIEL DE ESPAÑA DEPOSITO: 245 West 116 St., N.Y.



## Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL Por Mlle. DARE



vestido para domingo por la noche con túnica de lamé dorado y de raso negro, y una capa de chiffon negro con piel de mono.

NEW YORK, octubre 14.—Las damas han quedado defraudadas por la moda Segundo Imperio, que esta vez ha decretado que ellas no llevarán sin pécara de mal gusto. Las mamás están de pánico. Para las niñas sólo están permitidas las mangas abullonadas que ya decididamente juveniles. A pesar de sus protestas la moda es como pasados inviernos. Vestidos de lana para el diario y para salir, terciopelo en negro, marrón o azul oscuro adornados con lindos toques de encaje.

Dionne Dionne escribe: "No bote las revistas viejas. Guárdalas para los días lluviosos cuando los chicos no pueden jugar fuera. Se entretendrán perfectamente recordándolas."

Hoy les ofrecemos un modelo preciso para domingo por la noche, diseñado por mí. La túnica es de lamé dorado, a lo Patou, con incrustaciones en el corpiño. Estas incrustaciones son sueltas y atadas en un nudo suave. Esta túnica se usa sobre una falda lisa de raso negro. Y por último tenemos una capa de chiffon negro, del mismo largo de la túnica, con puños y amplio borde de piel de mono. Esta capa abotona en cada costura, haciendo el efecto de un cad-

FIGURIN CON PATRON Lindo vestido. 7272.—Diseñado en tamaños 2, 4 y 6 años. Para una talla de 4 se necesitan 2 yardas y cuarta de un



material de 29 pulgadas, si se hacen mangas largas. Con mangas cortas, 1 yarda y 1/2. Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20 centavos en sellos o en metálico.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

PUNDONOR Y RESPONSABILIDAD

¡Habréis sido algunas de vosotras, como lo somos en nuestra infancia, devoradoras de libros (buenos y malos); los vuestros; los de nuestros hermanos; los libros de aventuras, los cuentos de viajes de aventuras, de heroísmos; las historias de las hadas, los cuentos de hadas, los cuentos de hadas que hacen soñar y las novelas que hacen vivir. Si habéis gustado de esas delicias que por nuestra parte saboreamos particularmente, sentadas en las primeras gradas de la biblioteca del hall, llenando éste de nuestros ensueños juveniles, guardadlos como nosotros una impronta, que os hace diferentes de las niñas, que de niñas o no han leído y no han amado la lectura. La lectura que esas lecturas hayan de darnos, ignoramos, pero por nuestra parte podemos confiar, que sois niñas, que de niñas o no han leído y no han amado la lectura. La lectura que esas lecturas hayan de darnos, ignoramos, pero por nuestra parte podemos confiar, que sois niñas, que de niñas o no han leído y no han amado la lectura.

Ahora, la mayoría de los relatos de aventuras se arman alrededor de una palabra dada, "la palabra de honor", donde abunda el sufrimiento, las torturas, se perdiera el último centavo, se renunciaba a todo lo que se ama, hasta morir, por

Embellecimiento Tratamiento facial. En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.

En la PRENSA 20c en dinero o sellos. En la PRENSA 20c en dinero o sellos.



# LA PRENSA A TRAVES DE MIS GAFAS

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Asst. Publisher.  
Director: JOSE CAMPUBI.  
Subdirector y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PERONA.  
Oficina: 245 Canal Street, New York.  
National Press Bldg., Washington, D. C.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Haití, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.  
1 m. 1.50 2.75 5.00  
3 m. 4.50 7.50 15.00  
6 m. 8.00 12.50 25.00  
12 m. 15.00 22.50 45.00

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMI-DIARIO (jueves, sábados y domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMI-DIARIO (jueves, sábados y domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMI-DIARIO (jueves, sábados y domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR  
1 m. 1.50 2.75 5.00  
3 m. 4.50 7.50 15.00  
6 m. 8.00 12.50 25.00  
12 m. 15.00 22.50 45.00

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 1/2 centavo el ejemplar.  
Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK.  
Teléfono: CANAL 1209.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los materiales publicados en este periódico y a ella atribuye todo el contenido y también a las noticias locales, noticias internacionales y de los Estados Unidos. Los derechos de reproducción de los materiales publicados en este periódico, cualquiera otra información que se desee, puede obtenerse en el departamento de publicidad.

Nueva York, octubre 15 de 1931.

## LA CRISIS DE ESPAÑA

A los seis meses exactos de llegar al poder, empujado a la presidencia por la formidable levante de la opinión pública que derrocó la Monarquía, abandona el gobierno el señor Alcalá Zamora, prácticamente primer ejecutivo de la nueva república española hasta ayer. Con el renunció el gabinete en masa como estaba obligado a hacer, el señor Alcalá Zamora, después de haber sido nombrado nuevo presidente. El simple cambio de gobierno constituye ya un entorpecimiento en la organización del nuevo gobierno.

El gobierno anterior, que formó el nuevo gabinete, más seguramente se eludirá todas las posibilidades adversas.

La más saliente de ellas es, desde luego, la disensión existente ya entre las minorías más importantes de la Cámara Constituyente. De mínimas por el momento, en primer término, los socialistas y después, entre los radicales, la acción republicana (grupo del señor Azana) y los radicales socialistas, componen los núcleos de verdadera y decisiva importancia en la Cámara Constituyente.

El grupo de los radicales socialistas, en un frente unido contra la Monarquía, todas las facciones republicanas votaban juntas y deliberaban previamente antes de llegar en las sesiones públicas a exhibir sus diferencias en el momento de los grandes problemas nacionales. Eso hizo posible el acuerdo que sostenía en el poder al señor Alcalá Zamora.

Pero al empezar el debate del proyecto de Constitución, hizo crecientemente difícil sostener el equilibrio parlamentario. Poco a poco, las pasiones políticas y la convicción doctrinal, fueron imponiéndose a la persuasión de los líderes. Los ministros del gabinete, divididos entre sí y reflejando los impulsos de sus partidos, declaraban constantemente que no se podía adoptar por el gobierno. Y en su presidencia el señor Alcalá Zamora empeñaba en sostener la situación, por lo menos, hasta la aprobación de la nueva Constitución.

Todo parece haberse estrellado ante la cuestión religiosa. Aprobóse por una mayoría modesta y por votación de menos de la mitad del total de los diputados, la separación de la Iglesia y el Estado. Enseguida, el señor Alcalá Zamora, al aprobar la demanda de expulsión de las órdenes religiosas y la confiscación de sus bienes. Inmediatamente después se produjo la crisis. Indudablemente, a juzgar por la orientación dada al formar el nuevo gobierno, con los radicales que han ganado la jornada y lo lógico es esperar ahora un tomo mucho más avanzado e izquierdista de toda la legislación.

Con ello, se abre una nueva y amenazadora incógnita. El mismo señor Alcalá Zamora, y el señor Maura, ministro de Gobernación, habían anunciado su oposición tenaz a toda política persecutoria del catolicismo. A su salida del gobierno, ahora, tendrán que llevar a la práctica su promesa de oposición. ¿Automáticamente el nuevo gabinete, que no tendrá el mismo apoyo de mayoría que tuvo el anterior, se tendrá enfrente a las mismas minorías de antes más toda la derecha republicana que siga a los señores Alcalá Zamora y Maura. Por patriotismo, por civismo, éstos deberán no traspasar los límites de una seria defensa de su criterio; llegar a la obstrucción sería hacer imposible la vida del nuevo Azana.

Este está acudido por el primer ministro de la Guerra de la nueva república. Su gestión ha sido afortunada en conjunto. Solamente...

## Noticias Personales

CHICAGO \$15  
CALIFORNIA Y FLORIDA igualmente bajo.

Automóviles Packard, Cadillac y Lincoln. Vendedores: 137 West 45th Street, New York, N. Y. TRAVEL BUREAU.

137 WEST 45th STREET, New York, N. Y. Teléfono: BRYANT 9-1911.

El Dr. J. B. Sacasa, que se trasladó a su oficina de óptica, al 536 West 142 St., con esquina a Broadway, donde atiende de 9 a. m. a 5 p. m. y de 7 a 9 p. m.

SALGO PARA MIAMI Y TAMPA en cualquier nueva el próximo sábado en la noche. Llevo 4 pasajeros a \$10 cada uno. St. Neve, 235-237 West 142 St., N. Y. Tel. BEnham 6-1253 W.

PARADERO DE PERSONAS  
DIEGO RAMOS MUÑOZ, desea saber su paradero. Dirección: 137 West 45th St., Ave. Flushing, N. Y.

## Machado no concibe todavía la magnanimidad

(Continuación de la 1.ª pág.)

La paz, creo también innecesario señalarle que dista mucho de haber llegado el momento de ser magnánimo.

De usted muy atentamente.

El general García Velez, respondiendo a nuestra insistente demanda de impresiones suyas, no ocultó su pensamiento.

—Yo estoy contristado por esa respuesta—dijónos—. Es el poderoso, el que está arriba, el más fuerte, el que debe ceder, quien debe dar el primer paso. La Hidalgua obliga a eso, de lo contrario lo que se busca es la humillación del débil, obligándole a someterse, a arrastrarse para llegar a la solución. Y no es eso, naturalmente, lo que yo podía buscar.

El general, caudillo de las guerras de liberación y caudillo de más recientes agitaciones, siempre en defensa de ideales de libertad y de patriotismo, no vela su opinión sobre la actitud del general Machado.

Respondió—exclamó en frase vibrante que vela un poco de sedimento de dolor de amargura patriótica—no como un gobernante, sino como un caudillo de fuerza y de violencia que desea hacerse aún más fuerte preparándose, sabe Dios para qué cosas...

En su opinión, el presidente Machado rehuye la única forma de paz que es la paz, la paz que es el resultado de la magnanimidad con los vencidos—que representan la opinión del pueblo—mientras el gobierno adquiere preteritos de guerra—ocho aeroplanos y municiones de guerra—y de guerra—municiones en grandes cantidades—agrandando la situación económica del país, hace más difícil la restauración de la paz. El gobierno actual, en opinión del ilustre revolucionario, "trata ya evidentemente de imponerse por la fuerza, no por la razón". Y hace notar que mientras se dejan fuera del presupuesto 10,000 empleos públicos—sean cerca de 50,000 personas sin medios de vida—se gasta el dinero de la nación en más armas, más aviones para someter al pueblo indefenso...

—Pero por la fuerza no dominarán jamás, jamás a Cuba—afirma con energía además, brillándole los ojos, el veterano—. España no lo consiguió y ningún gobierno podrá hacerlo. El ejemplo de la dictadura de Porfirio Díaz en México, el ejemplo de Juan Vicente Gómez perpetuándose en el poder de Venezuela, no se pueden repetir en Cuba. Y contra ese propósito habrá derecho a todo, a todo, a cualquier clase de represalias, y de actos... Machado será el responsable único de lo que ocurra.

Y explicando su posición aquí, entre las agitaciones a favor o en contra del gobierno, dice:

—Yo sigo irreduciblemente opuesto a la dictadura de Machado. Pero no tengo nexo alguno con la agrupación oficial revolucionaria, que sin duda tiene elementos más útiles que yo...

Possible solución

El general García Velez explica que se dirigió en su carta al presidente "como compañero, como libertador, como camarada en la lucha de toda la nación". Por eso celebra haber dado ese paso: "para cargarme de razón en lo que pudiera venir después". Siempre creyó que sería patriótico y útil dar ese aviso "como ciudadano al jefe del estado, que además es conspiciente compañero de armas", en bien de todos...

—Precisamente por esa condición suya—dice el general García Velez, evocando los días lejanos de la guerra libertadora—creo que todavía pueda ver el medio de abandonar los aprestos militares y buscar medios pacíficos de solución del problema trascendental actual, en que está el jugando la vida de la República...

—¿Pero usted cree que cambie de actitud el general Machado?—preguntamos releyendo la carta que le retardó el "momento de la magnanimidad".

—Yo no puedo creer—responde a fondo el general—que Machado lleve esto "a la tremenda", hasta lo último, porque seguramente también ama él a Cuba, por lo que ha hecho en los tiempos de batalla. Y además, debe saber que perderá, que perderá lo que haga al fin y al cabo... Porque en Cuba, ni en país alguno del mundo, un ejército ni todos los ejércitos pueden someterse a un pueblo para someterse al capricho de un hombre...

Y el veterano ilustre parece, releyendo la carta que le retardó el "momento de la magnanimidad", que en sus líneas un rayo de esperanza para su patria.

—¿Cuándo vio usted al presidente, todavía en amigo, cordial, confiadamente como en los tiempos de camaradería?

—Aquí, cuando vino la última vez a visitar a Mr. Hoover. Hablé largamente con él, le expliqué los antiguos compañeros de armas, y le expuse en absoluta intimidad y franqueza mi opinión sobre nuestros problemas nacionales. Y acerca de algunos de mis juicios, encontrándolos muy avanzados, me dijo de pronto, no poco asombrado: "tú eres medio bolchevique".

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

—Pues bien, yo no soy ni medio ni entero bolchevique. Pero soy un cubano que cubano y creo que hay que vivir al día y reformar radicalmente nuestros procedimientos de gobierno, la administración que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones...

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

—Pues bien, yo no soy ni medio ni entero bolchevique. Pero soy un cubano que cubano y creo que hay que vivir al día y reformar radicalmente nuestros procedimientos de gobierno, la administración que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones...

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

—Pues bien, yo no soy ni medio ni entero bolchevique. Pero soy un cubano que cubano y creo que hay que vivir al día y reformar radicalmente nuestros procedimientos de gobierno, la administración que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones...

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

—Pues bien, yo no soy ni medio ni entero bolchevique. Pero soy un cubano que cubano y creo que hay que vivir al día y reformar radicalmente nuestros procedimientos de gobierno, la administración que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones...

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

—Pues bien, yo no soy ni medio ni entero bolchevique. Pero soy un cubano que cubano y creo que hay que vivir al día y reformar radicalmente nuestros procedimientos de gobierno, la administración que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones...

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

—Pues bien, yo no soy ni medio ni entero bolchevique. Pero soy un cubano que cubano y creo que hay que vivir al día y reformar radicalmente nuestros procedimientos de gobierno, la administración que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones...

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

—Pues bien, yo no soy ni medio ni entero bolchevique. Pero soy un cubano que cubano y creo que hay que vivir al día y reformar radicalmente nuestros procedimientos de gobierno, la administración que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones...

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

—Pues bien, yo no soy ni medio ni entero bolchevique. Pero soy un cubano que cubano y creo que hay que vivir al día y reformar radicalmente nuestros procedimientos de gobierno, la administración que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones...

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

—Pues bien, yo no soy ni medio ni entero bolchevique. Pero soy un cubano que cubano y creo que hay que vivir al día y reformar radicalmente nuestros procedimientos de gobierno, la administración que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones...

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

—Pues bien, yo no soy ni medio ni entero bolchevique. Pero soy un cubano que cubano y creo que hay que vivir al día y reformar radicalmente nuestros procedimientos de gobierno, la administración que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones...

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

—Pues bien, yo no soy ni medio ni entero bolchevique. Pero soy un cubano que cubano y creo que hay que vivir al día y reformar radicalmente nuestros procedimientos de gobierno, la administración que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones...

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

—Pues bien, yo no soy ni medio ni entero bolchevique. Pero soy un cubano que cubano y creo que hay que vivir al día y reformar radicalmente nuestros procedimientos de gobierno, la administración que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones...

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

—Pues bien, yo no soy ni medio ni entero bolchevique. Pero soy un cubano que cubano y creo que hay que vivir al día y reformar radicalmente nuestros procedimientos de gobierno, la administración que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones... Y esa, esa precisa será la revolución, la verdadera Revolución. No es eso que se da a nuestro pueblo, todas nuestras instituciones...

La anécdota pone una leve sonrisa en los labios del general. Pero los ojos rectifican el gesto ligero de repente y con voz metálica y energía juvenil, exclama el caudillo cubano expatriado dignamente:

## La Actualidad en la Prensa Argentina

LA LIGA DE NACIONES Y SUR AMERICA.—LAS NACIONES EUROPEAS.—PROBLEMAS CONTINENTALES. LA CRISIS EUROPEA.

MIENTRAS la Liga de Naciones se debate, no muy gallardamente hasta ahora, en las complicaciones del conflicto entre China y el Japon, es interesante recoger el ambiente con que la sociedad internacional de Ginebra cuenta en nuestra América. La Argentina, que se contó al principio entre los más entusiastas miembros de la Liga, abandonó hace tiempo. Hágense esfuerzos por atraerla de nuevo. ¿Qué opina la Argentina sobre la Liga?

La "Prensa" de Buenos Aires, analizando la orientación de sus trabajos, declaró hace ya tiempo esto, señalando la limitación de los puntos de vista de la Liga:

—La desviación observada en la Sociedad de las Naciones con respecto a sus propósitos iniciales salta a la vista con sólo recordar que el preámbulo habla de "desenvolver la cooperación" entre todos los países y de mantener relaciones internacionales fundadas en la justicia. El olvido de estas finalidades, cuyo cumplimiento reclama el concurso de todo el universo, ha sido muy frecuente y hoy resulta letra muerta el inciso e) del artículo 23, según el cual los compromisos entre las naciones deberán asegurar "la garantía y conservación de la libertad de las comunicaciones y del tránsito", así como "un tratamiento equitativo del comercio de todos los miembros de la Liga."

Y dando más énfasis aún a este juicio, el gran diario bonaerense hace notar esto acerca de los trabajos de la Liga:

—Hemos observado que todos, sin excepción hasta la fecha, coinciden en contemplar únicamente los intereses europeos, encarándolos con un concepto generalizado como lo hace Francia, o pretendiendo confederar el continente "desde abajo" por acuerdos bilaterales, como propone Alemania. El proyecto primitivo de Briand, el acuerdo celebrado en Viena el 19 de marzo y el último memorándum francés, circunscriben la visión a Europa, y la Liga, bajo cuyos auspicios y con cuyos componentes se verifican todos los debates, se halla muy lejos de advertir cuán peligroso es para su índole universal fomentar semejantes convenios regionales.

Y EN RELACION con Sur América, la prensa argentina ha venido, con noble y serena persistencia, señalando su actitud aporopósito de la inclusión de la Doctrina Monroe en la Constitución de la Liga. "La Prensa" de Buenos Aires al referirse a las gestiones que se hacían para atraer a la república platense de nuevo a la Liga, declaraba:

—La inclusión de la doctrina de Monroe en el pacto de la Liga no tiene defensa seria. Hemos examinado repetidas veces los peligros que representaría su aceptación lisa y llana por las naciones de América, cuya oposición se funda en principios que nacen de un deber ineludible. Asentir a que se consagre como "inteligencia regional" una declaración unilateral de voluntad, profundamente alterada por su prolongación en el tiempo y por las interpretaciones de que ha sido objeto, sería reconocer en los Estados Unidos el derecho de fijar normas internacionales de acatamiento obligatorio para cuantos se incorporasen al pacto. La imposibilidad de hacerlo ha sido comprendida por algunos países que permanecieron alejados de la Liga y ha sido expuesta por otros que, sin perjuicio de cooperar con la organización de Ginebra, creyeron salvar sus derechos exigiendo o formulando una interpretación.

Y saliendo al paso a quienes han sugerido la idea de que, ya dentro de la Liga, sus miembros podrían hacer reservas que hasta anularan en parte el alcance de la doctrina americana, "La Prensa" hace constar:

—Eso es contrario al espíritu y a la letra misma del pacto, por cuanto este consagra como miembros de la Liga sólo a los que expresen una adhesión desprovista de toda salvedad. A esta consideración se une el hecho de que siendo las palabras de Monroe originarias de los Estados Unidos, éstos y nadie más que éstos se hallan capacitados para interpretarlas, por lo que carecen de valor las limitaciones que otros países propongan y hasta la inteligencia con que la misma Liga crea posible definir cómo entiende esa doctrina.

Y, POR FIN, como argumento que ha causado seguro y persistente efecto en América, la prensa argentina ha destacado siempre el carácter puramente europeo de la Liga. "La Prensa" recoge ese criterio así:

—La "europeización" de la Sociedad de las Naciones se ha agravado con motivo de las discusiones económicas. Mientras se procure cerrar los puertos, se concentre una producción determinada o se protejan agriculturas que viven artificialmente, no se logrará sacar a la Liga de su círculo europeo. La lucha que se verifica bajo sus auspicios tiene por norte impedir o limitar el acceso de la producción extracontinental a los mercados, y la sociedad sometida siempre al círculo de intereses que más gravita en Ginebra, no alcanza a comprender cuánto peligro hay para su universalidad en esta limitación de los esfuerzos, en esta guerra llevada por una parte de sus componentes contra Estados que la integran o cuya adhesión se gestiona continuamente.

CUENTO DE HOY

## El final de una sociedad romántica

Por PIO BAROJA

La víspera de la fiesta, por la noche, el doctor Iturriz fue a casa de Aracil; se sentó en su butaca, y después de hacer la observación que no olvidaba nunca, de que Aracil y su hija vivían muy bien, pidió a María una copa de coñac.

—¡Ah! Pero, ¿puede usted tomar alcohol?—preguntó María, riendo y levantándose para servirle la copa.

—Hoy sí. Hasta el 21 de junio. Desde el 21 de junio en adelante, no tomaré ya alcoholicos hasta el año que viene.

—¿Y qué os parece de este matrimonio? Vámonos a ver cosas nuevas en España.

—Yo creo que no pasará nada—aseguró Aracil.

—¿Qué se yo? Hay un dato que a mí me intriga.

—¿Y es?—preguntó María.

—Es, con vuestro perdón, que el matrimonio que hay en la calle de la Beneficencia, delante de la capilla protestante, lo van a quitar.

—¿Y eso, ¿qué importa?—dijo riendo, María.

—Mucho. Eso indica que los protestantes empujan a tener fuerza. Ahora quitan el arriero. Mañana quitarán la fe católica. El catolicismo va a marchar mal.

—Una reina que ha sido protestante. Es grave. La verdad es que los reyes son siempre muy religiosos; pero, cuando les conviene cambian de religión de la noche a la mañana. Nuestra aristocracia, tan católica, no le gusta nada la boda, y doña Dientes debe estar que echa las muelas.

—Eres un fantástico, Iturriz—murmuró Aracil, que hojeaba un periódico de la noche.

—No; soy un hombre previsor.

—¡Bah!

—Pero vosotros no notáis lo que cambia Madrid. Toda la vieja España se derrumba.

—¿Y qué?—dijo Aracil.

—No digas eso, Madrid, entonces, era un pueblo raro, distinto a los demás, uno de los pocos pueblos románticos de Europa, un pueblo en donde un hombre, sólo por ser gracioso, podía vivir. Con una quintilla bien hecha se conseguía un empleo para no ir nunca a la oficina. El Estado se sentía paternal con el pícaro, si era listo y alegre. Todo el mundo se acostaba tarde; de noche, las calles, las tabernas y los chollos estaban llenos de gente. Había un espíritu chulesco, había ratones, había conspiradores, había bandos, había matuteros, se hacían chascarrillos y epigramas en las tertulias, había periódicos en donde unos políticos se insultaban y se calumniaba a otros, se daban palizas y de cuando en cuando se levantaba el patibulo en el Campo de Guardias, en donde se celebraba una feria, a la que acudía una porción de gente en calestres. De esto hace veinticinco o veintiséis años, no creas que más. Entonces los alrededores de la Puerta del Sol estaban llenos de taberneros, de garitos, de ríncones, lo que permitía que nuestra plaza central fuera una especie de Corte de los Milagros. En la misma Puerta del Sol

se podían contar más de diez casas de juego abiertas toda la noche. Los políticos eran, principalmente, chistosos. Alabarda se jactaba de no entender de política y de hablar callo. ¡Y Romero Robledo! ¿Hay algún hombre ahora como aquel? ¿Qué ha habido? Don Francisco era un tipo magnífico. Siendo él un hombre honrado, tenía una simpatía por el ladrón completamente ibérica. Protegía a los bandidos andaluces y tenía en Madrid amistades con los mayores truhanes. Sólo este episodio que voy a contar retrata la época.

Don Francisco reuniones, a las tres de la mañana, en su despacho del Ministerio de la Gobernación, y entre los invitados había desde gente riquísima hasta desaharrapados, que se llevaban lo que sobraba de la cena. Don Francisco era un tipo magnífico. Siendo él un hombre honrado, tenía una simpatía por el ladrón completamente ibérica. Protegía a los bandidos andaluces y tenía en Madrid amistades con los mayores truhanes. Sólo este episodio que voy a contar retrata la época.

Don Francisco reuniones, a las tres de la mañana, en su despacho del Ministerio de la Gobernación, y entre los invitados había desde gente riquísima hasta desaharrapados, que se llevaban lo que sobraba de la cena. Don Francisco era un tipo magnífico. Siendo él un hombre honrado, tenía una simpatía por el ladrón completamente ibérica. Protegía a los bandidos andaluces y tenía en Madrid amistades con los mayores truhanes. Sólo este episodio que voy a contar retrata la época.

Don Francisco reuniones, a las tres de la mañana, en su despacho del Ministerio de la Gobernación, y entre los invitados había desde gente riquísima hasta desaharrapados, que se llevaban lo que sobraba de la cena. Don Francisco era un tipo magnífico. Siendo él un hombre honrado, tenía una simpatía por el ladrón completamente ibérica. Protegía a los bandidos andaluces y tenía en Madrid amistades con los mayores truhanes. Sólo este episodio que voy a contar retrata la época.

Don Francisco reuniones, a las tres de la mañana, en su despacho del Ministerio de la Gobernación, y entre los invitados había desde gente riquísima hasta desaharrapados, que se llevaban lo que sobraba de la cena. Don Francisco era un tipo magnífico. Siendo él un hombre honrado, tenía una simpatía por el ladrón completamente ibérica. Protegía a los bandidos andaluces y tenía en Madrid amistades con los mayores truhanes. Sólo este episodio que voy a contar retrata la época.

Don Francisco reuniones, a las tres de la mañana, en su despacho del Ministerio de la Gobernación, y entre los invitados había desde gente riquísima hasta desaharrapados, que se llevaban lo que sobraba de la cena. Don Francisco era un tipo magnífico. Siendo él un hombre honrado, tenía una simpatía por el ladrón completamente ibérica. Protegía a los bandidos andaluces y tenía en Madrid amistades con los mayores truhanes. Sólo este episodio que voy a contar retrata la época.

Don Francisco reuniones, a las tres de la mañana, en su despacho del Ministerio de la Gobernación, y entre los invitados había desde gente riquísima hasta desaharrapados, que se llevaban lo que sobraba de la cena. Don Francisco era un tipo magnífico. Siendo él un hombre honrado, tenía una simpatía por el ladrón completamente ibérica. Protegía a los bandidos andaluces y tenía en Madrid amistades con los mayores truhanes. Sólo este episodio que voy a contar retrata la época.

Don Francisco reuniones, a las tres de la mañana, en su despacho del Ministerio de la Gobernación, y entre los invitados había desde gente riquísima hasta desaharrapados, que se llevaban lo que sobraba de la cena. Don Francisco era un tipo magnífico. Siendo él un hombre honrado, tenía una simpatía por el ladrón completamente ibérica. Protegía a los bandidos andaluces y tenía en Madrid amistades con los mayores truhanes. Sólo este episodio que voy a contar retrata la época.

Don Francisco reuniones, a las tres de la mañana, en su despacho del Ministerio de la Gobernación, y entre los invitados había desde gente riquísima hasta desaharrapados, que se llevaban lo que sobraba de la cena. Don Francisco era un tipo magnífico. Siendo él un hombre honrado, tenía una simpatía por el ladrón completamente ibérica. Protegía a los bandidos andaluces y tenía en Madrid amistades con los mayores truhanes. Sólo este episodio que voy a contar retrata la época.

Don Francisco reuniones, a las tres de la mañana, en su despacho del Ministerio de la Gobernación, y entre los invitados había desde gente riquísima hasta desaharrapados, que se llevaban lo que sobraba de la cena. Don Francisco era un tipo magnífico. Siendo él un hombre honrado, tenía una simpatía por el ladrón completamente ibérica. Protegía a los bandidos andaluces y tenía en Madrid amistades con los mayores truhanes. Sólo este episodio que voy a contar retrata la época.

Don Francisco reuniones, a las tres de la mañana, en su despacho del Ministerio de la Gobernación, y entre los invitados había desde gente riquísima hasta desaharrapados, que se llevaban lo que sobraba de la cena. Don Francisco era un tipo magnífico. Siendo él un hombre honrado, tenía una simpatía por el ladrón completamente ibérica. Protegía a los bandidos andaluces y tenía en Madrid amistades con los mayores truhanes. Sólo este episodio que voy a contar retrata la época.

Don Francisco reuniones, a las tres de la mañana, en su despacho del Ministerio de la Gobernación, y entre los invitados había desde gente riquísima hasta desaharrapados, que se llevaban lo que sobraba de la cena. Don Francisco era un tipo magnífico. Siendo él un hombre honrado, tenía una simpatía por el ladrón completamente ibérica. Protegía a los bandidos andaluces y tenía en Madrid amistades con los mayores truhanes. Sólo este episodio que voy a contar retrata la época.

Don Francisco reuniones, a las tres de la mañana, en su despacho del Ministerio de la Gobernación, y entre los invitados había desde gente riquísima hasta desaharrapados, que se llevaban lo que sobraba de la cena. Don Francisco era un tipo magnífico. Siendo él un hombre honrado, tenía una simpatía por el ladrón completamente ibérica. Protegía a los bandidos andaluces y tenía en Madrid amistades con los mayores truhanes. Sólo este episodio que voy a contar retrata la época.

## La Federación del Trabajo aprueba un plan















*El sistema arancelario actual de la Rep. de Costa Rica*

---

Gates	.....\$20,024,166.91
-------	----------------------

18

4